



徳 翔 海 運 有 限 公 司

T.S. Lines(Japan) Ltd.

CP 10 Building 6th FL,
8-5, Ueno 5-Chome, Taito-Ku, Tokyo 110-0005 Japan
Tel:81-3-5826-8730 Fax:81-3-5826-8955

平成30年9月13日

お客様各位

T.S. Lines (Japan) Ltd.

本船遅延のお知らせ (SJX2 : TRINITY 18036W) ④

(SCHEDULE UPDATE NO.4)

拝啓、貴社益々ご盛栄のこととお慶び申し上げます。

さて、題記本船は、上海、東京両港における更なるバース混雑により累積遅延が発生しております。

現時点の最新スケジュールにつきましては下記をご参照ください。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い申し上げます。

敬具

We would like to express our sincere thanks for your continuous support and patronage to our company as always.

We regret to inform you that the relevant vessel of "TRINITY" Voyage 18036W - SJX2 service, has been further delayed caused by serious berth congestion both at Shanghai and Tokyo ports.

In regard to this further delay of the vessel schedule, we sincerely apologize for any inconvenience caused to you and assuring you of our best attention at all times, we remain.

-記-

	<u>ORIGINAL</u>	<u>AMENDED</u>
OSAKA	06 - 06 / SEP	14 - 15 / SEP
KOBE	06 - 07 / SEP	15 - 15 / SEP
SHANGHAI	09 / SEP	17 / SEP

以上